1. Koper

1.1 Koper

Officiële naam:	Gemeente Leeuwarden
Rechtsvorm van de koper :	Lokale overheid
Activiteit van de aanbestedende dienst:	Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1 Procedure

Titel:	Telefonische tolkdiensten
Beschrijving:	De opdracht betreft het afnemen van telefonische tolkendiensten. De opdracht heeft betrekking op het op afstand mondeling vertalen van een vooraf gekozen taal via een vooraf afgesproken communicatiemedium.
Identificatiecode van de procedure:	597d4dd7-bef1-4ef4-a2c2-bec5d2c40f17
Eerdere aankondiging:	08974cf8-f0e6-48ef-a835-63a06b288391-01
Interne identificatiecode:	2024-185642
Type procedure:	Openbaar
De procedure wordt versneld:	neen
Belangrijkste kenmerken van de procedure:	Gemeente Leeuwarden wenst een Raamovereenkomst aan te gaan met één Opdrachtnemer voor de telefonische tolkdiensten. De maximaal geraamde waarde van de opdracht gedurende de looptijd van de Raamovereenkomst inclusief alle mogelijke verlengingsopties bedraagt in totaal 150% van de geraamde waarde zijnde een bedrag van €215.700,-. De ingangsdatum van de Raamovereenkomst is conform de planning voorzien op 1 april 2025. De gemeente Leeuwarden wenst een Raamovereenkomst af te sluiten voor een vaste looptijd van twee (2) jaar met een optie tot éénzijdige schriftelijke verlenging van twee (2) maal één (1) jaar. Indien Opdrachtgever geen gebruik wenst te maken van een optionele verlenging zal dit uiterlijk drie (3) maanden van tevoren worden aangegeven. NB: er wordt gebruik gemaakt van een Raamovereenkomst omdat de Gemeente Leeuwarden op voorhand niet nauwkeurig kan inschatten wat de inkoopvolume gaat zijn.

2.1.1 Doel

Aard van het contract:	Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv):	79540000 Tolkdiensten

2.1.2 Plaats van uitvoering

Land:	Nederland

Overal in het desbetreffende land

Aanvullende informatie: Zie documentatie

2.1.3 Waarde

Geraamde waarde exclusief btw:	215 700 Euro
Maximumwaarde van de raamovereenkomst:	323 550 Euro

2.1.4 Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

5. Perceel

5.1 Technische ID van het kavel: LOT-0001

Rijksoverheid

Titel:	Perceel 1: regulier
Beschrijving:	De opdracht betreft het afnemen van telefonische tolkendiensten. De opdracht heeft betrekking op het op afstand mondeling vertalen van een vooraf gekozen taal via een vooraf afgesproken communicatiemedium.
Interne identificatiecode:	2024-185642

5.1.1 Doel

Aard van het contract:	Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv):	79540000 Tolkdiensten

5.1.2 Plaats van uitvoering

Land:	Nederland

Overal in het desbetreffende land

Aanvullende informatie:	Zie documentatie

5.1.3 Geraamde duur

Begindatum:	01/04/2025
Einddatum van de duur:	31/03/2027

5.1.4 Verlenging

Maximumaantal verlengingen:	2
De koper behoudt zich het recht voor aanvullende aankopen te doen bij de contractant, zoals hier beschreven:	De aanbestedende dienst wenst een raamovereenkomst af te sluiten voor een periode van twee jaar, met een optie tot éénzijdige schriftelijke verlenging van twee maal 1 jaar.

5.1.5 Waarde

Geraamde waarde exclusief btw:	160 000 Euro
Maximumwaarde van de raamovereenkomst:	160 500 Euro

5.1.6 Algemene informatie

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA):	neen

5.1.10 Gunningscriteria

Criterium:

Type:	Prijs
Naam:	Prijs
Beschrijving:	Prijs
Volgorde van belang:	1

5.1.12 Voorwaarden van de aanbesteding

Informatie over de termijnen voor beroep:	Zie planning in Mercell en de beschreven aanbestedingsprocedure.

5.1.15 Technieken

Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, zonder hernieuwde oproep tot mededinging

Rijksoverheid

Informatie over het dynamische aankoopsysteem:

Geen dynamisch aankoopsysteem

5.1.16 Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures:	Rechtbank Noord-Nederland Locatie Leeuwarden
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt:	Gemeente Leeuwarden
Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken:	Gemeente Leeuwarden

5.1 Technische ID van het kavel: LOT-0002

Titel:	Perceel 2: spoed
Beschrijving:	De opdracht betreft het afnemen van telefonische tolkendiensten. De opdracht heeft betrekking op het op afstand mondeling vertalen van een vooraf gekozen taal via een vooraf afgesproken communicatiemedium.
Interne identificatiecode:	2024-185642

5.1.1 Doel

Aard van het contract:	Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv):	79540000 Tolkdiensten

5.1.2 Plaats van uitvoering

Land:	Nederland

Overal in het desbetreffende land

Aanvullende informatie:	Zie documentatie

5.1.3 Geraamde duur

Begindatum:	01/04/2025
Einddatum van de duur:	31/03/2027

5.1.4 Verlenging

Maximumaantal verlengingen:	2
De koper behoudt zich het recht voor aanvullende aankopen te doen bij de contractant, zoals hier beschreven:	De aanbestedende dienst wenst een raamovereenkomst af te sluiten voor een periode van twee jaar, met een optie tot éénzijdige schriftelijke verlenging van twee maal 1 jaar.

5.1.5 Waarde

Geraamde waarde exclusief btw:	55 700 Euro

5.1.6 Algemene informatie

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA):	neen

5.1.10 Gunningscriteria

Rijksoverheid

Criterium:	
Type:	Prijs
Naam:	Prijs
Beschrijving:	Prijs
Volgorde van belang:	1

5.1.15 Technieken

Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, zonder hernieuwde oproep tot mededinging

Informatie over het dynamische aankoopsysteem:

Geen dynamisch aankoopsysteem

5.1.16 Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures:	Rechtbank Noord-Nederland Locatie Leeuwarden
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt:	Gemeente Leeuwarden
Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken:	Gemeente Leeuwarden

6. Resultaten

Waarde van alle contracten toegekend in deze kennisgeving:	212 210 Euro

6.1 ID resultaat perceel: LOT-0001

Er is ten minste één winnaar gekozen.

6.1.2 Informatie over winnaars

Winnaar:	
Officiële naam:	Global Talk
Inschrijving:	
Identificatiecode van de inschrijving:	T113093
Identificatiecode van het perceel of de groep percelen:	LOT-0001
De inschrijving is gerangschikt:	neen
De inschrijving is een variant:	neen
Waarde onderaanneming is bekend:	neen
Percentage onderaanneming is bekend:	neen
Informatie over het contract:	
Identificatiecode van het contract:	T113093

Rijksoverheid

Titel:	OVEREENKOMST telefonische tolkdiensten perceel regulier / spoed
Datum waarop de winnaar is gekozen:	10/01/2025
De opdracht wordt gegund in het kader van een raamovereenkomst:	neen

6.1.4 Statistische informatie

Ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname:

Type van de ontvangen inschrijvingen:	Elektronisch ingediende inschrijvingen
Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname:	4

6.1 ID resultaat perceel: LOT-0002

Er is ten minste één winnaar gekozen.

6.1.2 Informatie over winnaars

Winnaar:

Officiële naam:	Global Talk

Inschrijving:

Identificatiecode van de inschrijving:	T113093
Identificatiecode van het perceel of de groep percelen:	LOT-0002
De inschrijving is gerangschikt:	neen
De inschrijving is een variant:	neen
Waarde onderaanneming is bekend:	neen
Percentage onderaanneming is bekend:	neen

Informatie over het contract:

Identificatiecode van het contract:	T113093-2
Titel:	OVEREENKOMST telefonische tolkdiensten perceel regulier / spoed
Datum waarop de winnaar is gekozen:	10/01/2025
De opdracht wordt gegund in het kader van een raamovereenkomst:	neen

6.1.4 Statistische informatie

Ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname:

Type van de ontvangen inschrijvingen:	Elektronisch ingediende inschrijvingen
Aantal ontvangen inschrijvingen of verzoeken tot deelname:	4

Rijksoverheid

8. Organisaties

8.1 ORG-0001

Officiële naam:	Gemeente Leeuwarden
Registratienummer:	59734817
Postadres:	Oldehoofsterkerkhof 2
Stad:	Leeuwarden
Postcode:	8911DH
Onderverdeling land (NUTS):	Noord-Friesland (NL124)
Land:	Nederland
Contactpunt:	Jeroen Heethuis
E-mail:	jeroen.heethuis@leeuwarden.nl
Telefoon:	+31686553983
Internetadres:	https://www.leeuwarden.nl
Kopersprofiel:	https://s2c.mercell.com/buyer/2399

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

8.1 ORG-0002

Officiële naam:	Rechtbank Noord-Nederland Locatie Leeuwarden
Registratienummer:	Nederland
Afdeling:	Locatie Leeuwarden
Postadres:	Zaailand 102
Stad:	Leeuwarden
Postcode:	8911 BN
Onderverdeling land (NUTS):	Noord-Friesland (NL124)
Land:	Nederland
Contactpunt:	Jeroen Heethuis
E-mail:	Jeroen.heethuis@leeuwarden.nl
Telefoon:	(+31) 883614444
Internetadres:	https://www.rechtspraak.nl/Organisatie-en-contact/Organisatie/Rechtbanken/Rechtbank-Noord-Nederland/Contact

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1 ORG-0003

Officiële naam:	Global Talk
Registratienummer:	72329025
Postadres:	Prins Bernhardplantsoen 302
Stad:	Hengelo
Postcode:	7551HT
Land:	Nederland
Contactpunt:	Martin Geertsma
E-mail:	martin.geertsma@globaltalk.nl
Telefoon:	+31646933400

Rijksoverheid

Rollen van deze organisatie:

Inschrijver

Winnaar van deze percelen:	LOT-0001LOT-0002

11. Informatie over een aankondiging

11.1 Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging:	efeca4cf-f4cd-464f-9633-b9d4cff90c37 - 01
Type formulier:	Resultaat
Type aankondiging:	Aankondiging van een gegunde opdracht of concessie – standaardregeling
Verzenddatum van de aankondiging:	07/02/2025 10:07 +00:00
Aankondiging datum verzending (eSender):	07/02/2025 10:08 +00:00
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is:	Nederlands

11.2 Informatie over de bekendmaking

Rijksoverheid